

## *Taula*

Presentació	7
IVAN GARCIA I DIANA SANZ ROIG	
1989: un punt d'inflexió a examen	13
SIMONA ŠKRABEC	
Edició i traducció en el darrer quart del segle XX	49
MANUEL LLANAS	
La traducció de narrativa a Catalunya (1975-2000): l'arquitectura de les col·leccions	107
TERESA IRIBARREN	
La traducció de poesia entre 1975 i 2000. Dos casos paradigmàtics: Miquel Descot i Joaquim Sala-Sanahuja	131
RAMON FARRÉS	
El teatre: traduccions, adaptacions i plagis (modes, polèmiques i intrusisme)	149
GUILLEM-JORDI GRAELLS	
Feminisme i traducció catalana (1975-2000)	165
PILAR GODAYOL	
Gènere eròtic, traducció i mercat editorial del tardofranquisme al període democràtic	195
JORDI CORNELLÀ-DETRELL	

Sèrie negra: un panorama  
sobre traductors i traduccions (1975-2000) 221

ÀLEX MARTÍN ESCRIBÀ

La literatura juvenil traduïda al català:  
perfil editorial i estilístic 239

JOSEP MARCO

Anys d'aplegar una collita endarrerida 271

PILAR ESTELRICH